

**Bryssel den 13 juni 2025  
(OR. en)**

**10114/25  
ADD 1**

---

---

**Interinstitutionellt ärende:  
2025/0165 (NLE)**

---

---

**AELE 47  
MI 374  
FL 22  
ISL 23  
N 31  
ENER 241**

**FÖLJENOT**

|                |                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:          | Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av<br>Martine DEPREZ, direktör                                                                                                                              |
| inkom den:     | 13 juni 2025                                                                                                                                                                                                          |
| till:          | Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd                                                                                                                                                      |
| Komm. dok. nr: | COM(2025) 311 annex                                                                                                                                                                                                   |
| Ärende:        | BILAGA till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på<br>Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén<br>beträffande en ändring av bilaga IV (Energi) till EES-avtalet<br>(Energiprestandadirektivet) |

För delegationerna bifogas dokument - COM(2025) 311 - Annex.

Bilaga: COM(2025) 311 annex



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 13.6.2025  
COM(2025) 311 final

ANNEX

## **BILAGA**

**till**

### **RÅDETS BESLUT**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av bilaga IV (Energi) till EES-avtalet**

**(Energiprestandadirektivet)**

## **BILAGA**

### **UTKAST TILL GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**

**nr .../...**

**av den [...]**

#### **om ändring av bilaga IV (Energi) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/844 av den 30 maj 2018 om ändring av direktiv 2010/31/EU om byggnaders energiprestanda och av direktiv 2012/27/EU om energieffektivitet<sup>1</sup> ska införlivas med EES-avtalet.
- (2) Eftastaterna omfattas inte av unionens överordnade energieffektivitetsmål för 2030 i enlighet med direktiv 2012/27/EU, ändrat genom direktiv (EU) 2018/2001. Följaktligen ska Eftastaterna inte ange hur de bidrar till att uppnå unionens energieffektivitetsmål i sina respektive långsiktiga strategier i artikel 2a.2.
- (3) På grund av Islands relativt nya och enhetliga byggnadsbestånd beviljas ett tillfälligt och villkorat undantag från tillämpningen av direktiv 2010/31/EU om byggnaders energiprestanda. Detta undantag bör tillämpas på direktiv 2010/31/EU, ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/844 av den 30 maj 2018. Undantaget bör vara strikt tidsbegränsat och bör endast tillämpas till dess att direktiv (EU) 2024/1275 om byggnaders energiprestanda (omarbetning) har införlivats med EES-avtalet.
- (4) Bilaga IV till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Bilaga IV till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Punkt 17 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2010/31/EU) ska ändras på följande sätt:
  - i) Följande ska läggas till:

”, ändrat genom

- **32018 L 0844**: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/844 av den 30 maj 2018 (EUT L 156, 19.6.2018, s. 75).”

---

<sup>1</sup> (EUT L 156, 19.6.2018, s. 75).

- ii) Nuvarande anpassning d ska betecknas anpassning g. Nuvarande anpassning c ska betecknas anpassning e. Nuvarande anpassning b ska betecknas anpassning c.
- iii) Följande anpassning ska införas efter anpassning a:
  - ”b) I artikel 2a.2 ska ’och ange hur dessa milstolpar bidrar till att uppnå unionens energieffektivitetsmål i enlighet med direktiv 2012/27/EU’ inte tillämpas på Eftastaterna.”
- iv) Följande anpassning ska införas efter anpassning c:
  - ”d) Artikel 8 ska ändras på följande sätt:
    - i) I punkt 3 ska ’eller, med avseende på Eftastaterna, senast [fem år] efter ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs gemensamma beslut nr .../... av den [detta beslut]’ införas efter ’den 1 januari 2025’.
    - ii) I punkt 6 ska ’eller, med avseende på Eftastaterna, ett år efter ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den [detta beslut]’ införas efter ’den 10 mars 2021’.”
  - v) Följande anpassning ska införas efter anpassning e:
    - ”f) I artiklarna 14.4 och 15.4 ska ’eller, med avseende på Eftastaterna, fem år efter ikraftträdandet av gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den [detta beslut]’ införas efter ’2025’.”
- 2. Följande strecksats ska läggas till i punkt 24 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/27/EU):
  - ”– **32018 L 0844**: Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/844 av den 30 maj 2018 (EUT L 156, 19.6.2018, s. 75).”

#### *Artikel 2*

Texten till direktiv (EU) 2018/844 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

#### *Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den [...] under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts<sup>2</sup>, eller den dag då gemensamma EES-kommitténs beslut nr .../... av den [...] <sup>3</sup> [om införlivande av direktiv 2012/27/EU med EES-avtalet] träder i kraft, om denna dag infaller senare.

#### *Artikel 4*

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

---

<sup>2</sup> \* Inga konstitutionella krav angivna. Konstitutionella krav finns angivna.

<sup>3</sup> EUT L ...

*Ordförande*

*Sekreterarna för  
gemensamma EES-kommittén*

## **Förklaring från Islands regering**

**Till beslut nr [...] om införlivande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU)  
2018/844 med avtalet**

**[för antagande tillsammans med beslutet och för offentliggörande i EUT]**

Island uttrycker sitt åtagande att arbeta för att bedöma införlivandet av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2024/1275 av den 24 april 2024 om byggnaders energiprestanda (omarbetning) med EES-avtalet.

Island har inte införlivat några tidigare versioner av EU:s regelverk om byggnaders energiprestanda. Islands unika särdrag, såsom ett relativt nytt och enhetligt byggnadsbestånd, omfattande användning av förnybar uppvärmning och klimatförhållanden som avsevärt skiljer sig från många av EU:s medlemsstater, föranleder en grundlig bedömning av den inverkan som införlivandet av direktivet skulle få och de anpassningar som skulle bli nödvändiga för dess införlivande i Island. Dessutom skulle genomförandet av direktivet kräva att Island utarbetar en helt ny rättslig ram.